

Huisha Guinaji Sado



I Been Pastor

Huisha Quinaji Saida

El Buen Pastor

Una enseñanza de Jesús
tomada del libro de San Juan
de la Biblia
en Tacana y Castellano

QUIRICA
5
CHIDI

IMPRENTA INDIGENISTA BOLIVIANA

Casilla 1415

Cochabamba, Bolivia

Mayo

1971

300



Jesús ja buetsuatana
huisha quinaji saida sa
quisa.

Daja quisatana:

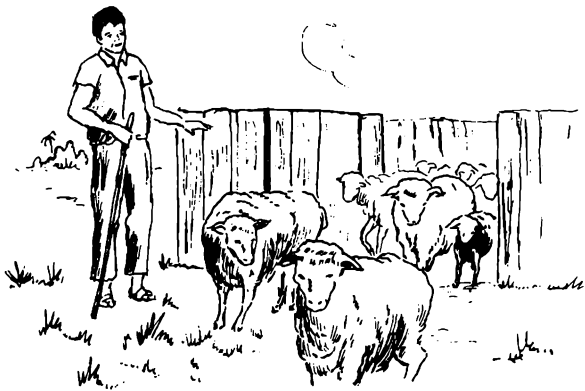
—Huisha quinaji saida ja
eshanapatani
mesa huisha cuana.

Tuneda di tu eshanapatani.

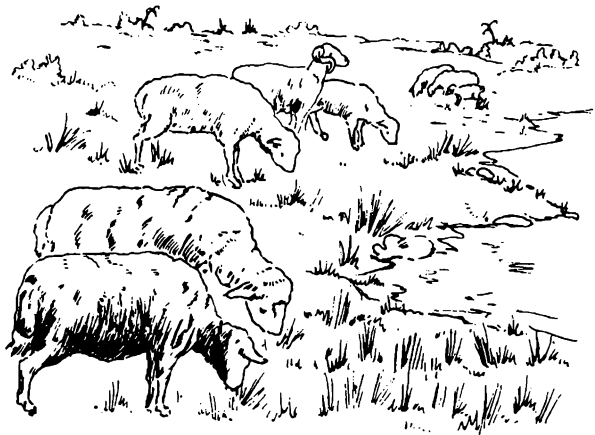
Tuneda eshanapatani
mesa mimi.

Huisha quinaji ja
eihuatani su,

huisha cuana epuetani.



**Pamapa tsine
huisha quinaji ja
ecuinanametani huisha cuana
taraca jenetia.**



**Tuahueda edusutani
huecuana nutsa saida su,
dahuecha yahui ena saida su.**



Huisha cuana seje
nutsa neje putsu,
yahui id'i putsu,
ejanahuatani.
Huisha quinaji ja
einatsihuatani.



Pia puji su piada huisha
aimue yanitiani mahue
huisha quinaji neje.
Ejududuani.
Rejada hue huisha sa.
Iba ahua duquei iba ja
manuameta cua.
Tueda taitana cua.



Dajaja cua ai rara su
ahua nedajati cua.

Huisha quinaji uqueda putsu,
aimue jia tsahuata cua
mahue.



Huisha janana
taitanajiji tu mehua.
Nedajataitia.
Aimue aidhe bie
etsahuata puji,
tueda jududuitia
mesa huisha quinaji saida
jenetia putsu.
Tuahueda iyuame epuani.
Eihuatani
mesa huisha quinaji.



Huisha quinaji saida
bahue quebata mesa aimue
piada huisha.

Eputiani tu chacuja.

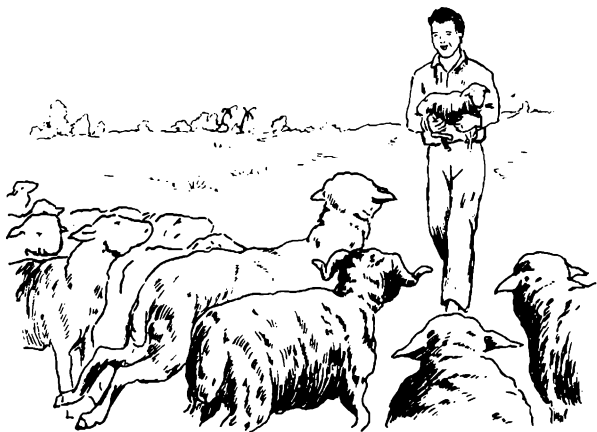
Eihuatani.

Echacutani eid'abata teje.



Huisha quinaji beidaji
mesa huisha janana teje
putsu.

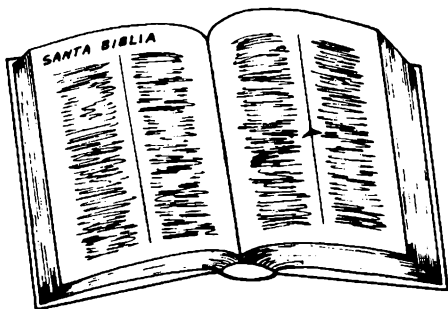
Huisha janana beidaji
mesa huisha quinaji ba
putsu.



Huisha quinaji ja
edusutani mesa ebai su
huisha janana
pia huisha cuana yanita su.



Huisha quinaji ja
edusutani taraca su.
Huisha quinaji ja
mesa ibuneda pamapa
huisha cuana.
Einatsihuatani saida.



Diusu sa mimi daja epuani:

—Pamapa ecuana

jaud'uataitia Diusu jenetia,
huisha cuana eud'uatitani
mesa huisha quinaji jenetia
nime.

Piada piada ecuana jataitia
ecuana sa piba quitaita.

Isaías 53:6.



Huisha quinaji saida ja
huisha cuana ibuneda ebatani
nime,
Jesús ja ecuana ibuneda
ebatani,
ecuana einatsihuatani,
ahua ecuana tu peje su
jei epuani su.
Ahua ecuana eud'uatitani
biame,
aimue ecuana eid'abainia
mahue biame,
tuahueda ecuana ibuneda
ebatani.

Tuahueda ecuana
etsedunetiatani
Ishahua jepuiti.
Tu neje ecuana saida.
A mi mimiameja ye quisa
Diusu sa quirica su,
mimiameque:

S. Juan 10

Mateo 18:12, 13.

El Buen Pastor

Jesús enseñó así acerca del buen pastor.

—El buen pastor conoce a sus ovejas y ellas le conocen a El. Conocen su voz. Cuando el pastor las llama, las ovejas vienen.

Cada día el pastor las saca de su corral.

Las lleva a los buenos pastos donde hay también agua buena.

Cuando las ovejas se han hartado del pasto y han tomado del agua, se echan a descansar y el pastor las cuida.

A veces una oveja se aleja de su pastor. Se escapa y entonces está en peligro. Los leones o los tigres la pueden matar o se puede perder.



Puede caer en un foso y lastimarse. Y el pastor estando lejos, no podría ayudarla.

La ovejita perdida está solita. Se lastimó y no hay nadie que la ayude, porque se escapó de su buen pastor. Tiene miedo y llama a su pastor.

El buen pastor sabe cuando le falta alguna de sus ovejas y va en busca de ella. La llama por su nombre y la busca hasta encontrarla.

El buen pastor está feliz de hallar a la ovejita perdida y la ovejita se alegra de ver a su pastor.

El pastor la lleva en los brazos hasta donde están las demás ovejas.

Desde allí las lleva otra vez al corral. El buen pastor ama a todas sus ovejas y las cuida muy bien.

La palabra de Dios dice:

"Todos nosotros nos descarriamos como ovejas, cada cual se apartó por su camino..."

Isaías 53:6.

Como el buen pastor ama a sus ovejas, Jesús nos amará y nos cuidará si tenemos confianza en El, aun si nos descarriamos y no le obedecemos, El nos ama y nos protege del diablo. Con El estamos bien. Lea esta historia en la Biblia: San Juan 10; Mateo 18:12, 13.